



<b>Art des Vorstosses:</b>	<input type="checkbox"/>	Parlamentarische Initiative	– Initiative parlementaire	– Iniziativa parlamentare
<b>Type d'intervention</b>	<input type="checkbox"/>	Motion	– Motion	– Mozione
<b>Tipo d'intervento:</b>	<input type="checkbox"/>	Postulat	– Postulat	– Postulato
	<input type="checkbox"/>	Interpellation	– Interpellation	– Interpellanza
	<input type="checkbox"/>	Dringliche Interpellation	– Interpellation urgente	– Interpellanza urgente
	<input type="checkbox"/>	Anfrage	– Question	– Interrogazione
	<input checked="" type="checkbox"/>	Dringliche Anfrage	– Question urgente	– Interrogazione urgente

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email weiterleiten an: [zs.kanzlei@pd.admin.ch](mailto:zs.kanzlei@pd.admin.ch)  
 Déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, envoyer le texte par messagerie électronique au: [zs.kanzlei@pd.admin.ch](mailto:zs.kanzlei@pd.admin.ch)  
 Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messagerie elettronica a: [zs.kanzlei@pd.admin.ch](mailto:zs.kanzlei@pd.admin.ch)

Urheber/in – Auteur – Autore

Unterschrift – Signature – Firma

Hans Fehr

<input type="checkbox"/> Begründung beiliegend (auf separatem Blatt) <i>Développement joint (sur feuille séparée)</i> <i>Motivazione allegata (su foglio separato)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Ohne Begründung <i>Sans développement</i> <i>Senza motivazione</i>
--	--

**Titel** (deutsch)

**Rücknahme von Dublin-Asylfällen durch Italien**

**Titre** (français)

**Titolo** (italiano)

Wie allgemein bekannt ist, funktioniert die Rückübernahme von Dublin-Asylfällen durch Italien nur sehr eingeschränkt. Dies insbesondere, weil die italienischen Behörden die Anzahl Personen begrenzt haben, die pro Tag überführt werden können. Ich bitte deshalb den Bundesrat um die detaillierte Beantwortung der folgenden Fragen:

1. Welches ist die maximale Anzahl Dublin-Überführungen pro Tag, die Italien aktuell zulässt?
2. Hat sich diese Maximalzahl in letzter Zeit verändert? Wenn ja, inwiefern?
3. Gibt es anderweitige Einschränkungen (insbesondere bürokratische Hürden aller Art), die Überführungen von Dublin-Asylfällen erschweren, verzögern oder gar verhindern?
4. Drohen in absehbarer Zeit neue oder weitere Einschränkungen bei den Überführungen?

Mitunterzeichner: Die aktuelle Liste ist gedruckt verfügbar im Ratssaal (Session) und im Zentralen Sekretariat. Elektronisch: auf den PCs, welche für Ratsmitglieder zugänglich sind.  
 Cosignataires: La liste actuelle imprimée est disponible dans la salle du conseil (session) et au secrétariat central; électronique: sur les PC à disposition des parlementaires.  
 Confirmatari: La lista attuale è disponibile nelle sale dei Consigli, presso la Segreteria centrale e su ogni computer a disposizione dei parlamentari.

**BUNDESKANZLEI: Dienstvermerk - Indications de service**

Zuteilung	EDA	EDI	EJPD	VBS	EFD	EVD	UVEK	BK	Datum
Original									Visum
Kopie									

Verteilung: BR, BK, VK (2), GS, BK, Ba (2), Verbindungsleute, Sekretariat PD, Parteisekretariate

5. Wie lange dauert das Verfahren durchschnittlich, bis Italien der Überführung eines Dublin-Asylfalles zustimmt?

6. Wie lange dauert es ab der Zustimmung Italiens bis zur effektiven Überführung?

7. Hat sich die Verfahrensdauer von Dublin-Überführungen nach Italien im Jahr 2012 verändert? Wenn ja, inwiefern?

8. Wie viele Dublin-Asylfälle warten derzeit in der Schweiz auf die Überführung nach Italien?

9. Wie viele Dublin-Asylfälle konnten seit Anfang 2012 und wie viele seit Inkrafttreten des Abkommens nach Italien (jährlich und insgesamt) überführt werden?

10. Wie hoch ist der Prozentsatz der Asylsuchenden in unserem Land, für die gemäss dem Dublin-Abkommen Italien zuständig ist?